

AUTOR

**Marta Tostes
Vieira***mtostes@
pucp.edu.pe

* Profesora principal
del Departamento
académico de Ciencias
de la Gestión de la
Pontificia Universidad
Católica del Perú
(PUCP).

Comunidades locales y pueblos indígenas

Comunidades locais e povos indígenas

Local communities and indigenous peoples

Coronel, M. & Solórzano, J. (2017). *Comunidades locales y pueblos indígenas: su rol en la conservación, mantenimiento y creación de áreas protegidas*. Iniciativa Visión Amazónica. REDPARQUES, WWF, FAO, UICN, ONU Medio Ambiente. Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y de los Recursos Naturales.

RESUMEN:

En el marco del proyecto *Integración de las áreas protegidas del Bioma Amazónico (IAPA)*, desarrollado por la iniciativa Visión Amazónica y financiado por la Unión Europea, se estudia el rol de los conocimientos ancestrales de los pueblos indígenas y de las prácticas de las comunidades locales para la conservación de las áreas protegidas en los bosques amazónicos. Se tiene en cuenta cinco paisajes al norte y cinco al sur para analizar los aspectos ecológicos, sociales y culturales, que permiten entender la conformación y limitaciones de las redes de colaboración para la gobernanza local, que faciliten el desarrollo de actividades sostenibles, y que, a la vez, contribuyan a la conservación de las áreas protegidas analizadas. Asimismo, presenta ejemplos sobre pautas concretas para mantener la gobernanza territorial y evitar el aprovechamiento intensivo que pone en riesgo poblaciones de flora y fauna y la preservación cultural. Esta sistematización de experiencias permite el intercambio de buenas prácticas y comparte lecciones aprendidas a tener en cuenta para promover el desarrollo sostenible en el ámbito de la biodiversidad amazónica.

RESUMO:

No âmbito do projeto *Integración de las áreas protegidas del Bioma Amazónico (IAPA)*, desenvolvido pela iniciativa *Visión Amazónica* e financiado pela União Europeia, estuda-se o papel dos conhecimentos ancestrais dos povos indígenas e das práticas das comunidades locais para a conservação das áreas protegidas nas florestas amazônicas. Considera-se cinco paisagens ao Norte e cinco ao Sul para analisar os aspectos ecológicos, sociais e culturais, que permitem entender a conformação e limitações das redes de colaboração para a governança local, que facilitem o desenvolvimento de atividades sustentáveis, e que, ao mesmo tempo, contribuam para a conservação das áreas protegidas analisadas. Igualmente, apresentamos exemplos sobre pautas concretas para manter a governança territorial e evitar o aproveitamento intensivo que põe em risco populações de flora e fauna e a preservação cultural. Esta sistematização de experiências permite o intercâmbio de boas práticas e compartilha lições aprendidas a serem consideradas para promover o desenvolvimento sustentável no âmbito da biodiversidade amazônica.

ABSTRACT:

Within the scope of the Amazon Forest Biome's Protected Areas Integration (IAPA) project, developed under the Amazon Vision initiative and funded by the European Union, this paper examines the role of ancestral knowledge of indigenous peoples and practices of local communities for the conservation of protected areas in forests. Five landscapes are considered in the North and five in the South in order to analyze the ecological, social and cultural aspects and to understand the conformation and limitations of the collaboration networks for local governance that facilitate the development of sustainable activities, which, at the same time contribute to the conservation of the protected areas analyzed. Likewise, we present examples on concrete guidelines for maintaining territorial governance and avoiding the intensive use that threatens populations of flora and fauna and cultural preservation. This systematization of experiences allows the exchange of good practices and shares lessons learned to be considered to promote sustainable development in the Amazonian biodiversity.

En el marco de los desafíos de resolver los dilemas entre el aprovechamiento y la conservación de la biodiversidad amazónica, el documento sistematiza la información del proyecto *Integración de las áreas protegidas del Bioma Amazónico (IAPA)*, desarrollado por la iniciativa Visión Amazónica y financiado por la Unión Europea. La coordinación estuvo a cargo de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación (FAO) y fue implementado de manera conjunta con la organización Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF), la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN), ONU Medio Ambiente y la REDPARQUES. La cooperación entre organizaciones se amplió al entorno de los gobiernos nacionales que conforman el bioma amazónico, en el cual se priorizaron dos paisajes (Norte y Sur) y diez áreas protegidas (AP), para focalizar la investigación y la ejecución del proyecto. En particular, se estudia el rol de los pueblos indígenas y de las comunidades locales para la conservación de las áreas protegidas, teniendo en cuenta los paisajes Norte y Sur, el ámbito ecológico, social y cultural, que permite entender la conformación y limitaciones de las redes de colaboración para la gobernanza local.

Después de una breve introducción sobre los objetivos del proyecto IAPA, el texto facilita un análisis sobre el contexto de las áreas protegidas y establece los criterios para entender las cinco áreas priorizadas en el ámbito del paisaje norte y las cinco en el sur. Para ello, se explica la constitución de las AP analizadas, la evolución histórica de la conformación de territorios comunitarios y las oportunidades para el aprovechamiento de los servicios ecosistémicos, para finalmente concluir sobre las condiciones materiales de vida de la población en estos espacios.

Al identificar la relevancia de los conocimientos ancestrales de los pueblos indígenas y de las prácticas de las comunidades locales para la conservación de las AP, se analiza las diferencias específicas que facilita la caracterización del desarrollo sostenible en cada uno de los paisajes norte y sur, que permite entender la articulación de los actores para cumplir con estas funciones. Al requerir la protección de los derechos de activos colectivos de las actuales y siguientes generaciones, las entidades movilizadas para garantizar una visión sostenible en el aprovechamiento de las AP son las jefaturas de área, los diversos niveles de gobierno, los organismos internacionales y las organizaciones sociales de base.

Con esta información, se pudo valorar los costos y beneficios económicos de realizar actividades de conservación y aprovechamiento de las AP que requiere la constitución de una gobernanza para mantener la perspectiva de sostenibilidad. Los impactos económicos, sociales y ambientales son divididos según las etapas de creación y funcionamiento de las AP, que requieren estímulos específicos para que el aprovechamiento sea sostenible, permitiendo compatibilizar la conservación con la comercialización de productos del bosque. Para ello, se identifican actividades productivas sostenibles tanto en el paisaje norte como en el sur, estimando las posibles transferencias económicas por actividades de conservación.

Para el cambio del enfoque de acción se requiere considerar los dilemas intrínsecos entre las prácticas cotidianas para mantener las mínimas condiciones económicas para los pueblos indígenas y las comunidades locales, frente a los requerimientos de preservación a mediano y largo plazo de la biodiversidad de los bosques amazónicos. Al declarar las AP, se ha generado una base para canalizar la concertación colectiva sobre limitaciones y oportunidades para la acción de cada familia y cada comunidad, lo cual depende del diagnóstico propio de la delimitación de los activos colectivos que están en juego. Estas restricciones requirieron que las nuevas prácticas de monetización de las relaciones comerciales de productos provenientes de los bosques y de las chacras, tuvieran en consideración los efectos sobre la biodiversidad.

En este contexto, se identificaron oportunidades de aprovechamiento sostenible del bosque que fueron difundidas especialmente por las jefaturas de las AP, para facilitar la atención hacia los

PALABRAS CLAVE

**Conservación;
aprovechamiento
sostenible;
bosques
amazónicos;
sistematización;
buenas prácticas.**

PALAVRAS-CHAVE

Amazônia;
conservação;
aproveitamento
sustentável;
florestas
amazônicas;
sistematização,
boas práticas.

KEY WORDS

Amazon;
conservation;
sustainable
use; Amazonian
forests;
systematization,
good practice.

Recibido:
17.08.2018

Aceptado:
15.01.2019

nuevos requerimientos de ingresos monetarios que permite el consumo de bienes y servicios provenientes del mercado. Se debe tener en cuenta que en cada AP fueron distintos los arreglos de gobernanza para la identificación, aprovechamiento y comercialización de los tipos de recursos del bosque que tenían potencial de integración a determinados mercados. En el marco de esta sistematización, se explicó la relevancia de los ingresos económicos provenientes de algunas cadenas productivas certificadas analizadas, como la del cacao en la comunidad de Zancudo Cocha y de la Asociación El Porvenir (RPF Cuyabeno); la venta de quelonios, taricayas y teparos (PN Alto Purús y RC Purús); comercialización de las semillas de caoba (RC Purús); castaña certificada (RVSA Manuripi); y artesanías de goma (RESEX Cazumbá-Iracema). Otra actividad con gran potencial identificada es el turismo en las AP, aunque en muchos casos se requiere definir adecuadamente las condiciones ambientales, sociales, jurídicas e institucionales para encausarla hacia una perspectiva de desarrollo sostenible. Para ello, se promueve la provisión de conocimiento y prácticas adecuadas que contribuyan a la identificación concertada de alternativas organizacionales y tecnológicas que aprovechen el atractivo cultural, paisajístico y de la biodiversidad de las AP.

Las conclusiones apuntan hacia oportunidades para el aprovechamiento sostenible de los recursos naturales de las áreas protegidas, aunque se requiere actuar con pautas concretas para mantener la gobernanza territorial y evitar el aprovechamiento intensivo que pone en riesgo poblaciones de flora y fauna y la preservación cultural. En la búsqueda de alternativas viables, es importante considerar repartir los riesgos económicos del proceso de inserción comercial y en el circuito turístico de las poblaciones locales responsables por estos emprendimientos, porque, aunque se esté buscando alternativas sostenibles, una intervención que no genere la rentabilidad esperada, puede tener el impacto opuesto. De allí la relevancia de entender la gobernanza territorial de las poblaciones indígenas y comunidades locales de las AP, a través de mecanismos apropiados para la realidad geopolítica, de tal forma a establecer el compromiso colectivo de monitoreo de las condiciones de biodiversidad, en especial frente a variaciones climáticas significativas, que requiere de procesos de adaptaciones con arreglos locales específicos.

Finalmente resaltar la relevancia de la sistematización de experiencias de buenas prácticas que puedan constituir ejemplos con lecciones aprendidas a tener en cuenta que facilita la alianza entre la red de actores que actúan en determinados espacios territoriales. Los involucrados, aunque representen intereses diversos, establecen mecanismos de diálogo para llegar a acuerdos, a través de procesos de concertación que incluyen de manera enriquecedora las prácticas ancestrales y conocimientos de las comunidades locales, reconocidas como adecuadas para la conservación paisajística y de la flora y fauna local. Esta publicación contribuye mucho en este sentido y debe servir de ejemplo para generar una plataforma de intercambio de experiencias de estas buenas prácticas y lecciones aprendidas que facilite el aprendizaje colectivo entorno a macro problemas que requieren acciones individuales que tengan en cuenta los impactos conjuntos desde una perspectiva de desarrollo sostenible en el ámbito de la biodiversidad amazónica.